





Switching to safety and quality

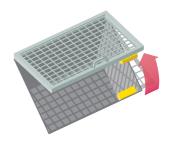
Today, the demand for tamper-proof safety systems and more stringent safety regulations make modern safety interlocks indispensable. SICK expertise in interlock technology opens up countless new application possibilities. Thanks to improved equipment, robust and compact housings, as well as modern interlock technology, SICK offers effective solutions to many application conditions.



Safely equipped in all situations

In accordance with EN 292-2 (safety of machinery) safety devices, which function and operate independently, must be equipped with their own safety switches. Upon opening the safety door the output contacts of the safety switches are opened by the actuator and any hazardous motions of the machinery brought to rest.











Developed for rugged everyday industrial use

SICK products are designed to cope with arduous conditions, such as being subjected to knocks and vibration. Opening, closing and interlocking operations are assured over a long period of constant use. SICK safety switches are available in plastic and metal versions.

Quick and reliable connection with the UE 10 'intelliface' series

SICK safety switches or opto-electronic safety components can easily and safely be connected to 'intelliface' evaluation units of the UE 10 Series.





Contents		
Safety sensors	Pages	4/5
Safety switches with separate actuators	Pages	6/7
Safety locking devices	Pages	8/9
Safety position switches	Pages 10	0/11
Safety hinge switches	Page	12
Safety operating devices	Page	13



Safety sensors

As well as conventional safety sensors utilising transponder and reed switch technology a unique safety interface is also now available from SICK.



Safety category to EN 954-1
Contacts
Positively driven NC contact NO contact
Design
Mode of operation
Operating voltage [V]
Environment
Ambient temperature [°C]
Housing material
Enclosure rating
Actuating directions
Connection
Connector
Cable connected
Evaluation unit
Safety category to EN 954-1
Contacts
Number of sensors, max.
Semiconductor outputs
Relay outputs (+ signal outputs)
Supply voltage [V]
Current, max. [A]
Environment
Ambient temperature [°C]
Housing material
Enclosure rating

NEW \		
IN 4000	RE300	RE 4000
4		
	1NC/1NO	1NC/1NO
Cubical	Cubical	Cubical
Inductive	Reed	Reed
24		
-25 to +70	-10 to +55	-10 to +55
Plastic	Plastic	Plastic
IP 67	IP 67	IP 67
M12	菜	紫
	√	√
4	3	4
10	1	6
3 NO/2 NC	2 NO/1 NC	3 NO/1 NC
24	24/110/230	24/110/230
6	4	4
0 to +70	-10 to +55	-10 to +55
Plastic	Plastic	Plastic
IP 20	IP 20	IP 20
CUL us		TITY cUL us



T4000	T4000 multi	T4000C
Cubical	Cubical	Cubical
Transponder	Transponder	Transponder
-25 to +70	-25 to +70	0 to +55
Glass-reinforced	Glass-reinforced	Glass-reinforced
thermoplastic	thermoplastic	thermoplastic
IP 67	IP 67	IP 67
M8	M8	M12
✓	✓	
3	4	3
1	2/4	1
		2 NPN
2 NO/(+NPN)	2NO/(+3/5NPN)	
1, 1,	<u> </u>	
24	24	24
4	4	0.4
0 to +55	0 to +55	0 to +55
Glass-reinforced	Glass-reinforced	Glass-reinforced
thermoplastic	thermoplastic	thermoplastic
IP 20	IP 20	IP 67
BG cULus	BG CUL us	BG CULUS



Safety Know-how for your benefit

Safety technology from SICK — is represented by a broad spectrum of products, in which more than 50 years of knowhow exists, derived from the fields of mechanical, optical and electronic engineering. Experience acquired over many years form the basis of being able to offer the best possible solution for resolving individual projects and applications, irrespective whether it involves sensors or mechanical systems for safety use.

Safety switches with separate actuators

SICK safety switches are actuated using a special multi-coded actuator, which prevents them from being overridden. Various housing designs enable installation to be accomplished to suit any given application.









Switching element
Positively driven NC contact NO contact
Switching principle
Current, max. [A] at 230 VAC
Contact material
Environment
Mechanical lifecycles, min.
Ambient temperature [°C]
Housing material
Enclosure rating
LED display
Actuating directions
Connection
Cable entry
Actuator
Straight
Straight, rubber-mounted
Angled
Angled, rubber-mounted
Radius actuator
Flexible
Door radius, min.
Approvals

i10	i 11 mini	i12 \$	i 16 S
1NC/1NO -	1NC	2NC 1NC/1NO 1 - 1 - 1	1NC/1NO
2NC	2NC/1NO	2NC/1NO	2NC
Slow-action switch	Slow-action switch	Slow-action switch	Slow-action switch
4	6	3	2
Silver alloy	Silver alloy, gold-plated	Silver alloy	Silver alloy
0			
10 ⁶	10 ⁶	106	10 ⁶
-20 to +80	-20 to +80	-20 to +80	-20 to +80
Glass-reinforced thermoplastic	Glass-reinforced thermoplastic	Glass-reinforced thermoplastic	Glass-reinforced thermoplastic
IP 67	IP 67	IP 67	IP 67
滋	裳	浓	di .
1xM20	3xM16	1xM16	3xM20
✓	✓	✓	√
✓	✓		
✓	✓	✓	
	✓		
✓		✓	✓
			✓
90 mm	150 mm	60 mm	60 mm
(F) (I) (B)	6		TO GULUS











i 17 S	i 100 S	i110 S	i 1001	i1002
2NC/1NO	3NC/1NO	3NC/1NO	2NC/1NO	2NC/1NO
7-7-\		2NC/2NO	7-7-\	7-7-1
Slow-action switch	Slow-action switch	Slow-action switch	Slow-action switch	Slow-action switch
2	6	2	10	10
Silver alloy	Silver alloy, gold-plated	Silver alloy	Silver alloy	Silver alloy
6	6	6	6	6
10 ⁶	2 x 10 ⁶	10 ⁶	10 ⁶	10 ⁶
-20 to +80	-25 to +80	-20 to +80	-5 to +40	-5 to +40
Glass-reinforced thermoplastic	Die-cast light alloy, anodised	Die-cast zinc	Powder-coated die-cast zinc, stainless steel	Powder-coated die-cast zinc, stainless steel
IP 67	IP 67	IP 67	IP 67	IP 67
			✓	✓
	34.		J.	J.
3xM20	1xM20	1xM20	1xPG13,5	1x PG 13,5
✓	✓	✓	With wing lever	✓
1				/
✓ ✓	√	√		✓
60 mm	165 mm	60 mm		
TILL COLUS		c UL us	(F)	(1)



Safety locking devices

Safety locking devices prevent movable safety devices, in conjunction with the control system, from being moved until the hazardous conditions no longer exists. Depending on the product range, mechanical or electrical interlocks are available.







	i 10 Lock	i 14 Lock	i 200 Lock
Switching element			
Positively driven NC contact NO contact (+ door contact)	2NC/1NO(+1NC)	2NC/1NO 	4NC/1NO 3NC/2NO 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Switching principle	Slow-action switch	Slow-action switch	Slow-action switch
Current, max. [A] at 230 VAC	6	2	2
Contact material	Silver alloy, gold-plated	Silver alloy	Silver alloy
Environment			
Mechanical lifecycles, min.	10 ⁶	10 ⁶	10 ⁶
Ambient temperature [°C]	-20 to +55	-10 to +60	-20 to +60
Housing material	Glass-reinforced thermoplastic	Glass-reinforced thermoplastic	Glass-reinforced thermoplastic
Enclosure rating	IP 67	IP 65	IP 65
LED display		\checkmark	\checkmark
Actuating directions			
Locking			
Locking methods	Mechanical/electrical	Mechanical	Mechanical/electrical
Supply voltage [V]	24/110/230	24/110/230	24/110/230
Power consumption [W]	8	7	7
On time [%]	100	100	100
Retaining force in locked condition [N]	1200	1200	2000
Connection			
Cable entry	3xM20	1xM20	3xM20
Actuator			
Straight	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Straight, rubber-mounted	\checkmark		
Angled	\checkmark		
Angled, rubber-mounted			
Radius	\checkmark		
Flexible			\checkmark
Door radius, min.	90 mm	160 mm	80 mm
Approvals		c UL us	



i 1001 Lock	i 1002 Lock
4NC/2NO	4NC/2NO
Slow-action switch	Slow-action switch
10	10
Silver alloy	Silver alloy
C	C
106	106
-5 to +40	-5 to +40
Powder-coated die-cast zinc, stainless steel	Powder-coated die-cast zinc, stainless steel
IP 67	IP 67
✓	✓
Mechanical	Mechanical
Mechanical 24/110	Mechanical 24/110
Mechanical 24/110	Mechanical 24/110
24/110	24/110
24/110	24/110
24/110	24/110
24/110	24/110
24/110 100 1xPG13,5	24/110



Quality without compromise

Our quality management system extends from the development stage right through the design stage to the individual production sectors, from material management via stock control through to despatch and from marketing to customer support. As a consequence, each and every employee is responsible for achieving the highest result possible in executing his work and strives to make even further ongoing improvements. From this, product solutions are generated that meet the precise expectations of the customer and the most demanding requirements imposed on the industry.

Safety position switches

When determining positive, safe positioning, SICK offers safety switches in various options. Depending upon the application and environmental conditions, selection can be made from an array of operating principles and housing design.







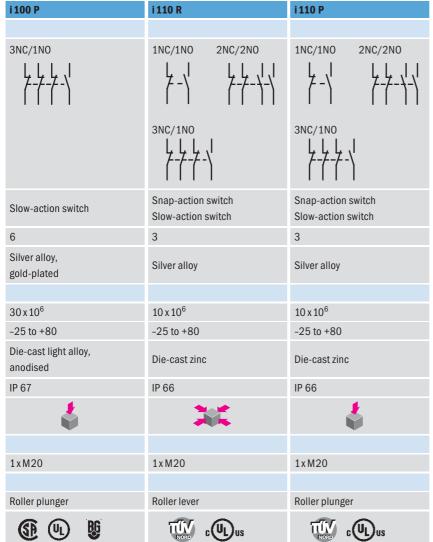
Switching element
Positively driven NC contact NO contact
Switching principle
Current, max. [A] at 230 VAC
Contact material
Environment
Mechanical lifecycles, min.
Ambient temperature [°C]
Housing material
Enclosure rating
Actuating directions
Connection
Cable entry
Actuator
Design
Approvals

i 10 R	i 10 P	i 100 R
2NC/1NO	2NC/1NO	3NC/1NO
 	 	
Slow-action switch	Slow-action switch	Slow-action switch
3	3	6
Silver alloy	Silver alloy	Silver alloy, gold-plated
10 x 10 ⁶	10 x 10 ⁶	30×10^6
-25 to +80	-25 to +80	-25 to +80
Glass-reinforced thermoplastic	Glass-reinforced thermoplastic	Die-cast light alloy, anodised
IP 66	IP 66	IP 67
34	\$	34
1xM20	1xM20	1xM20
Roller lever	Roller plunger	Roller lever
CUL US		(1) (1) (2)











Safety hinge switches

Safety hinge switches in metal or plastic design are constructed for direct installation onto pivoting safety devices. The desired switch point can be easily adjusted.





Switching element
Positively driven NC contact NO contact
Switching system
Current, max. [A] at 230 VAC
Contact material
Environment
Mechanical lifecycles, min.
Ambient temperature [°C]
Housing material
Enclosure rating
Direction of approach
Connection
Cable entry
Cable connected
Actuating element
Design
Approvals

i 10 H	i 110 H
1NC/1NO	2NC/1NO
7-1	7-7-
(-)	(-7)
2NC/1NO 	
Slow-action switch	Slow-action switch
3	2
Silver alloy	Silver alloy
10 ⁶	10 ⁶
-20 to +80	-25 to +80
Glass-reinforced thermoplastic	Die-cast zinc
IP 67	IP 66
1xM16	1xM20
Hinge	Hinge
TITY CUL us	c UL us

Safety operating devices

The enabling switch, designed for use in hazardous zones, is characterised by its lightweight construction and its exceptional ergonomic features. The rope switch fulfils the requirements in emergency stop devices set out in EN 418. Separate rope sets enable rapid and simple installation.



Switching element	
Positively driven NC contact NO contact	
Switching principle	
Current, max. [A] at 230 VAC	
Contact material	
Environment	
Mechanical lifecycles,min.	
Ambient temperature [°C]	
Housing material	
Enclosure rating	
Direction of approach	
Connection	
Cable entry	
Connector	
Cable connected	
Length of cable, max.	
Accessories, seperate	
Rope set	
Rope grippers	
Eye nuts	
Tensioner	
Length of rope	
Approvals	

•	
E100	i 110 RP
2NC/2NO 	3NC/1NO
	2NC/2NO
Slow-action switch	Slow-action switch
2	2
	Silver alloy
	10 ⁶
-5 to +50	-25 to +80
Plastic	Die-cast light alloy
IP 67	IP 66
↓	↔
	1xM20
5 m, 10 m	
	30 m
	5 m, 10 m, 20 m, 30 m
	✓
	✓
	✓
	30 m, 100 m
8 6	



Our complete range of sensors provides answers to suit any application in the field of automation. Even under rugged ambient conditions objects are reliably detected, counted and positioned in respect of their form, location and surface finish, as well as their distances established with pin-point accuracy.



Comprehensive safeguarding of both personnel and machinery! As specialists in Sensor Technology, SICK develops and manufactures pioneering products for providing protection in hazardous zones, dangerous locations and for safeguarding access points. By providing services, which encompass all aspects of machine safety and security, SICK is setting new standards in Safety Technology.





System control, maintaining setpoints, optimising process control and monitoring the flow of materials – the instruments and services for Analysis and Process Measurement, supplied by SICK-MAIHAK, are setting the standards for these applications in terms of Technology and Quality.

Whether the tasks involve identification, handling, classification or volume measurement, innovative Auto Ident systems and laser measuring systems function extremely reliably, even under rapid cycle times. They conform to the latest Standards and can be simply and speedily integrated in all industrial environments and external applications.

SICK Sensor Intelligence.

Contact:

Australia

Phone +61 3 9497 4100 1800 33 48 02 - tollfree E-Mail sales@sick.com.au

Belgium/Luxembourg Phone +32 (0)2 466 55 66 E-Mail info@sick.be

Phone +55 11 5091-4900 E-Mail sac@sick.com.br

Ceská Republika

Phone +420 2 57 91 18 50 E-Mail sick@sick.cz

China

Phone +852-2763 6966 E-Mail ghk@sick.com.hk

Danmark

Phone +45 45 82 64 00 E-Mail sick@sick.dk

Deutschland

Phone +49 (0)2 11 53 01-260 E-Mail vzdinfo@sick.de

España

Phone +34 93 480 31 00 E-Mail info@sick.es

France

Phone +33 1 64 62 35 00 E-Mail info@sick.fr

Great Britain

Phone +44 (0) 1727 831121 E-Mail info@sick.co.uk

Italia

Phone +39 02 27 40 93 19 E-Mail ced@sick.it

Japan

Phone +81 (0)3 3358 1341 E-Mail info@sick.jp

Koros

Phone +82-2 786 6321/4 E-Mail kang@sickkorea.net

Nederlands

Phone +31 (0)30 229 25 44 E-Mail info@sick.nl

Norge

Phone +47 67 81 50 00 E-Mail austefjord@sick.no

Österreich

Phone +43 (0) 22 36 62 28 8-0 E-Mail office@sick.at

Polska

Phone +48 22 837 40 50 E-Mail info@sick.pl

Schweiz

Phone +41 41 619 29 39 E-Mail contact@sick.ch

Singapore

Phone +65 6744 3732 E-Mail admin@sicksgp.com.sg

Suam

Phone +358-9-25 15 800 E-Mail sick@sick.fi

Sverige

Phone +46 8 680 64 50 E-Mail info@sick.se

Taiwan

Phone +886 2 2365-6292 E-Mail sickgrc@ms6.hinet.net

Türkiye

Phone +90 216 388 95 90 pbx E-Mail info@sick.com.tr

USA/Canada/México

Phone +1(952) 941-6780 1800-325-7425 – tollfree E-Mail info@sickusa.com

More representatives and agencies in all major industrial nations at www.sick.com

